

# CLOCK RADIO

## SONOCLOCK KSC 35



FOR A GOOD REASON

**GRUNDIG**

# TARTALOM

---

## **3 ÖSSZESZERELÉS ÉS BIZTONSÁG**

### **4 TÁPFORRÁS**

- 4 A tartalék elem behelyezése
- 4 Hálózati üzemeltetés

### **5 ÁTTEKINTÉS**

### **7 RÁDIÓ ÜZEMMÓD**

- 7 Antenna
- 7 Ki- és bekapcsolás
- 7 Rádióállomások keresése és mentése - automatikusan
- 7 Tárolt csatornák kiválasztása
- 7 Hangerő beállítása
- 7 A kijelző fényerejének beállítása

### **8 IDŐZÍTÉS MÓD**

- 8 Az idő beállítása
- 8 Ébresztés üzemmód
- 8 Alvás időzítés

### **9 INFORMÁCIÓ**

- 9 Műszaki adatok
- 9 Környezetvédelmi megjegyzés

# ÖSSZESZERELÉS ÉS BIZTONSÁG

---

- A készüléket audio jelek lejátszására tervezték. Minden egyéb felhasználás szigorúan tilos.
- Védje a készüléket a nedvességtől (vízcseppek vagy fröccsenések).
- Ne helyezzen edényeket, pl. vázát a készülékre. Ezek feldőlése esetén folyadék kerülhet az elektromos alkatrészekre, és ez biztonsági kockázatot jelent.
- Ne helyezzen nyílt tüzet, pl. gyertyát a készülékre.
- A készülék kizárólag mérsékelt éghajlaton használható.
- Ne takarja le a készülék szellőzőnyílásait újsággal, abrosszal, függönnyel stb.
- A készülék elhelyezésekor kérjük, vegye figyelembe, hogy a bútorfelületek különféle politúrral és műanyagokkal vannak bevonva, melyek többsége vegyi adalékanyagot tartalmaz. Ezek az adalékanyagok a készülék támasztékainak korrózióját idézhetik elő, anyagmaradványokat hagyva a bútorok felületén, amit nehezen vagy egyáltalán nem lehet eltávolítani.
- Ne használjon tisztítószereket, mert azok károsíthatják a készülék burkolatát. A készüléket kizárólag tiszta, nedves, bőrből készült törlővel tisztítsa.
- A tartalék elemeket ne tegye ki szélsőséges hőnek, például közvetlen napsugárzásnak, illetve fűtőtestek vagy tűz közelébe.
- Az új és használt elemeket mindig tartsa gyerekektől távol. Ha az elemtartó rekesz nem zárható le biztonságosan, függeszse fel a termék használatát és tartsa gyerekektől távol.
- A lemerült elemeket vegye ki, illetve távolítsa el azokat, ha a készülék előreláthatóan hosszabb ideig használaton kívül lesz. A szivárgó elemek okozta károkért a gyártó felelősséget nem vállal.
- Az elemek, köztük a nehézfémek nem tartalmazó elemek is, nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal együtt. Az elhasznált elemeket mindenkor a helyi környezetvédelmi szabályoknak megfelelően kell leselejtezni.
- Az elemek használata. FIGYELEM. Az elemek szivárgásának elkerülése érdekében, mely személyi sérülést, anyagi károkat vagy a rádiós óra sérülését okozhatja, az elemeket mindig megfelelően helyezze be. A polaritás az elemtartó rekeszen van feltüntetni.
- Soha ne nyissa fel a készülék burkolatát. A helytelen használatból eredő meghibásodásért garanciális felelősséget nem vállalunk.

## A tartalék elem behelyezése

A tartalék akkumulátor biztosítja, hogy áramkimaradás esetén a tárolt beállítások ne vesszenek el.

- 1 A megjelölt terület benyomásával, majd a fedél lenyomásával nyissa fel az elemtartó rekeszt.
- 2 Az elem behelyezésekor kövesse az elemtartó rekesz alján feltüntetett polaritást (mikroelemek, 2 x 1.5 V, LR3 /UM 4/AAA).
- 3 Zárja le az elemtartó rekesz fedelét.

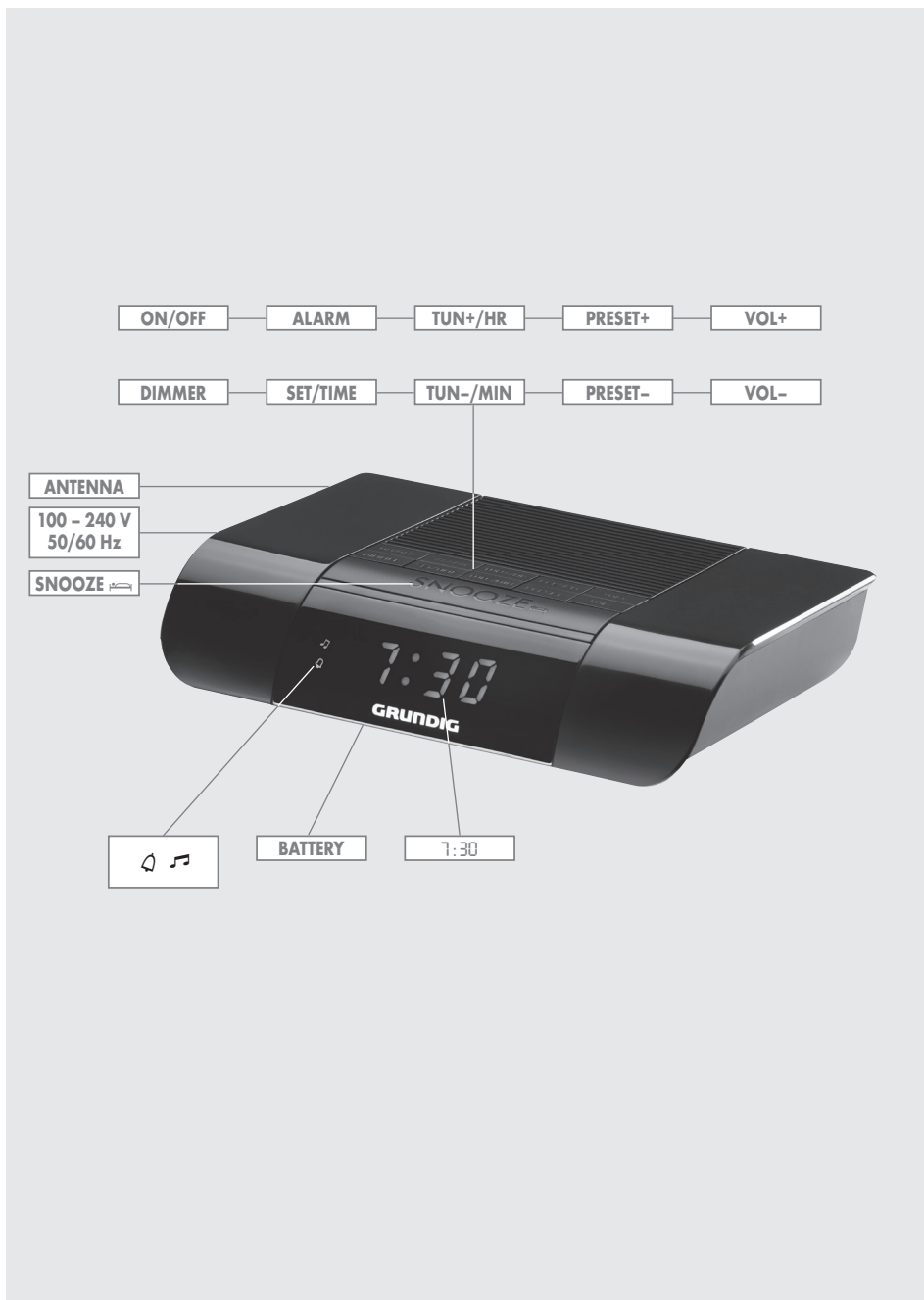
## Hálózati üzemeltetés

Ellenőrizze, hogy a típus táblán található hálózati feszültség megfelel-e a helyi szabványnak. Eltérő esetben forduljon kereskedőjéhez.

- 1 Csatlakoztassa a töltő adaptert a fali konnektorba.

### Figyelmeztetés:

- A tápdugó a készülék leválasztásához használható. Folyamatosan működőképes állapotban kell lennie és nem szabad, hogy a rendeltetészerű használat során nehezen lehessen hozzáférni.



ON/OFF    ALARM    TUN+/HR    PRESET+    VOL+

DIMMER    SET/TIME    TUN-/MIN    PRESET-    VOL-

ANTENNA

100 - 240 V  
50/60 Hz







SNOOZE

🎵

BATTERY

7:30

# ÁTTEKINTÉS

<b>ON/OFF</b>	Bekapcsolja a készüléket készenléti állapotból; készenléti állapotba kapcsolja a készüléket. Aktív: Kikapcsolja az ébresztést az adott napra.	<b>TUN-/MIN</b>	FM módban: Lenyomva és nyomva tartva az automatikus keresés elindítása; röviden megnyomva a visszafelé léptetésben történő frekvenciaváltás elindítása.
<b>ALARM</b>	Lenyomva és nyomva tartva: Aktiválja a riasztási idő beállításokat. röviden megnyomva a beállítások jóváhagyása és a hangforrás kiválasztása.	<b>PRESET-</b>	Programhelyek kiválasztása.
<b>TUN+/HR</b>	FM módban: Lenyomva és nyomva tartva az automatikus keresés elindítása; röviden megnyomva léptetésben történő frekvenciaváltás elindítása. Készenléti üzemmódban: Idő és ébresztési idő óráinak beállítása.	<b>VOL -</b>	Hangerő csökkentése.
<b>PRESET+</b>	Programhelyek kiválasztása.	<b>ANTENNA</b>	Vezetékes antenna FM vételhez.
<b>VOL +</b>	Hangerő növelése.	<b>5V <math>\equiv</math> 0,55A</b>	Kábel a töltő adapterhez (5 V $\equiv$ 0,55 A).
<b>DIMMER</b>	A kijelző fényerejének beállítása.	<b>SNOOZE </b>	A riasztási jelzés megszakítása. Alvás időzítés aktiválása; Alvás időzítés idejének kiválasztása.
<b>SET/TIME</b>	FM módban: A memória funkció aktiválása a programhelyekhez és az FM programok tárolása. Készenléti üzemmódban: Az időbeállítások aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva.	 	Kijelzőfény; rádióállomás (  ) vagy hangjelzés (  ) aktiválása riasztási forrásként.
		<b>BATTERY</b>	Elemtartó rekesz a tartalék elem számára.
		 7:30	Az időt, a riasztási időt és az időzítést mutatja; a frekvenciát és a beállított hangerőt mutatja.

## Antenna

A lehető legjobb FM (URH) vétel érdekében elegendő megfelelően beállítani a huzalantennát.

## Ki- és bekapcsolás

- 1 A készüléket készenléti üzemmódból az »ON/OFF« gombbal kapcsolhatja be.
- 2 A készüléket az »ON/OFF« gombbal kapcsolhatja készenléti üzemmódba.

## Rádióállomások keresése és mentése - automatikusan

10 rádióállomás tárolására van lehetőség.

- 1 Aktiválja az állomáskeresést a »TUN+/HR« vagy »TUN-/MIN« gombbal. A frekvencia-kijelző ekkor gyorsan végigfut az egyes frekvenciákon.
  - A keresés akkor áll le, amikor a készülék csatornát talál.

### Megjegyzés:

- Az előre történő frekvenciaváltáshoz nyomja meg röviden többször a »TUN+/HR« vagy »TUN-/MIN« gombot.

A frekvenciaváltás 50 kHz-es lépésekben történik, míg a kijelzőn csak a 100 kHz-es lépések jelennek meg. 50 kHz-nél az adott frekvenciajelző utolsó számjege gyorsan villog.

- 2 A memóriefunkció aktiválásához nyomja meg a »SET/TIME« gombot.
- 3 Programhely kiválasztásához nyomja meg a »PRESET+« vagy »PRESET-« gombot.
- 4 A csatorna mentéséhez nyomja meg a »SET/TIME« gombot.

### Megjegyzés:

- Ha már vannak tárolt állomások az előre beállított pozíciókban, az új csatornák tárolásakor azok felülíródnak.

- 5 További csatornák tárolásához ismétlje meg az 1-4 lépéseket.

## Tárolt csatornák kiválasztása

- 1 Válassza ki a programhelyet »PRESET+« vagy »PRESET-« gombbal.

## Hangerő beállítása

- 1 A hangerő beállításához használja a »- VOL +« gombot.

## A kijelző fényerejének beállítása

- 1 Készenléti üzemmódban a fényerő két szintjének beállításához használja a »DIMMER« gombot.

## Az idő beállítása

- 1 A készüléket az »ON/OFF« gombbal kapcsolhatja készenléti üzemmódba.
- 2 A beállítás aktiválásához tartsa lenyomva két másodpercig a »SET/TIME« gombot.  
- Kijelző: Az idő villog.
- 3 Az óra beállításához nyomja meg a »TUN+/HR« gombot.  
- Kijelző: Az idő villog.
- 4 A percek beállításához nyomja meg a »TUN-/MIN« gombot.
- 5 A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a »SET/TIME« gombot.

## Ébresztés üzemmód

### Az ébresztési idő beállítása

#### Megjegyzés:

- Az időt helyesen kell beállítani

- 1 A készüléket az »ON/OFF« gombbal kapcsolhatja készenléti üzemmódba.
- 2 Tartsa lenyomva két másodpercig az »ALARM« gombot.
- 3 Az óra beállításához nyomja meg a »TUN+/HR« gombot.
- 4 A percek beállításához nyomja meg a »TUN-/MIN« gombot.
- 5 A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a »ALARM« gombot.
- 6 Nyomja meg röviden az »ALARM« gombot és válassza ki a rádióállomás (»📻«) vagy a hangjelzés (»🔔«) lehetőséget hangforrásként.  
- A készülék a beállított időpontban bekapcsolja az ébresztő dallamot. Az ébresztő időtartama 59 perc.

## Az ébresztés megszakítása

- 1 Riasztás közben nyomja meg a »SNOOZE 🛏« gombot.  
- A riasztási jelzés (rádióállomás vagy hangjelzés) leáll.  
- A riasztási jelzés 9 perces időközönként ismét elindul.

## A riasztás törlése

- 1 Riasztás közben nyomja meg az »ON/OFF« gombot.

## A riasztás aktiválása és deaktiválása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg az »ALARM« gombot, amíg a »🔔« vagy »📻« jelzés eltűnik.

## Alvás időzítés

- 1 A kikapcsolási idő beállításához (»120" - "15" perc) nyomja meg a »SNOOZE 🛏« gombot többször egymás után.
- 2 A lekapcsolási idő beállított idő előtt történő lekapcsolásához nyomja meg a »SNOOZE 🛏« gombot és állítsa a kikapcsolási időt »OFF« állapotra.



## Műszaki adatok



A vonatkozó uniós irányelveknek megfelelően a készülék zaj-elnyomós kivitelben készült.

A termék megfelel a 2004/108/EK, a 2006/95/EK, a 2009/125/EK és a 2011/65/EU európai irányelvek követelményeinek.

### Tápforrás:

Töltő adapter 100 - 240V~, 50/60Hz,  
5 V  $\overline{\overline{=}}$ , 0,55 A

### Maximális energiafogyasztás:

< 5 W (működés), < 1 W (készzenlét)

### Kimeneti teljesítmény:

Színusz hullám teljesítmény: 200 mW

Audio teljesítmény: 350 mW

### Vételi tartomány:

FM 87,5 ... 108,0 MHz

### Méretek:

Szélesség x Magasság x Hossz 190 x 40 x 138 mm

### Súly:

330 g

A típustábla a készülék alján található.

A műszaki változtatások jogát fenntartjuk.

## Környezetvédelmi megjegyzés



A készülék csúcstechnológias alkatrészekből és anyagokból készül. Ezek az anyagok ismét felhasználhatók és újrahasznosíthatók.

Ezért kérjük, az élettartam lejárta után soha ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt. Vigye a készüléket egy olyan gyűjtőhelyre, ahol elektronos és elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkoznak. Ezt a terméken, a használati útmutatóban és a csomagoláson feltüntetett szimbólum jelzi.

Kérjük, tájékozódjon a helyi gyűjtőpontokról.

A használt termékek újrahasznosításával segítse Ön is a környezet védelmét!

Grundig Intermedia GmbH  
Beuthener Strasse 41  
90471 Nürnberg

[www.grundig.com](http://www.grundig.com)  
72011 412 3600 14/12

AUS GUTEM GRUND

**GRUNDIG**